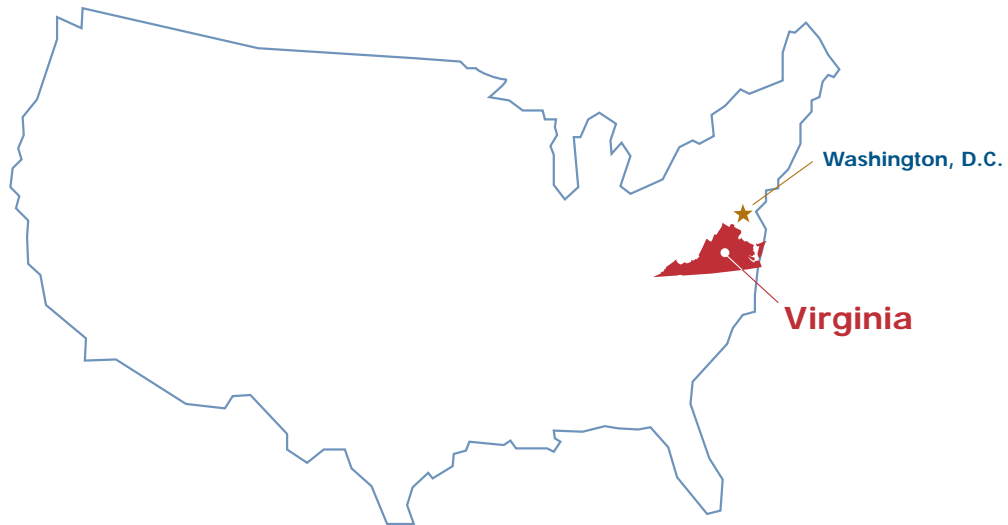


**¡Al importar productos de Virginia,
nuestra ayuda es gratuita!**





Por fin. Productos de gran calidad y facilidades para el transporte. Los controles aduaneros y las garantías de crédito... simplificados. Incluso, disponemos de un representante que habla su mismo idioma. Éstas son las razones por las que cada vez más países de todo el mundo están importando productos de Virginia.

Este rico y fértil estado ha sido bendecido con una impresionante riqueza de recursos naturales, desde amplios bosques madereros hasta un océano repleto de bancos pesqueros de gran calidad. De hecho, Virginia es uno de los principales exportadores agrícolas de los Estados Unidos. Este estado goza de estar bien posicionado para el comercio internacional, ya que cuenta con un importante puerto de carga, el segundo en tamaño de la Costa Este de los EE.UU. Y lo mejor de todo, si usted compra productos de Virginia, le ayudamos sin costo alguno para usted en el proceso de importación.





¡Importar es sencillo con nuestra ayuda!

La Oficina de Mercadeo Internacional (Office of International Marketing) es una unidad del Departamento de Agricultura y Servicios al Consumidor de Virginia. El único propósito de esta oficina es el de asegurar que todo salga bien cuando usted importe productos procedentes de Virginia. Éstos son los servicios que le ayudarán a que su experiencia sea beneficiosa y gratificante:

- **Le presentamos a los vendedores de Virginia**

Los representantes de la industria de Virginia reúnen a compradores y vendedores. A través del uso de la videoconferencia, es posible ver los productos que le interesan y mantener una conversación con los proveedores. Incluso, la Oficina de Mercadeo Internacional puede organizarle una visita a Virginia para que usted negocie personalmente con los proveedores.

- **Le ayudamos a llevar a cabo la compra**

Ya sea que necesite ayuda con las regulaciones de importación, el transporte, o bien en cuestiones de crédito y financiamiento, le tenemos preparado un sistema de ayuda para facilitarle el proceso de compra. La Oficina de Mercadeo Internacional cuenta con una amplia experiencia de trabajo con bancos, exportadores y personal de aduanas. Usted contará con una guía personal durante todo el proceso de la transacción.

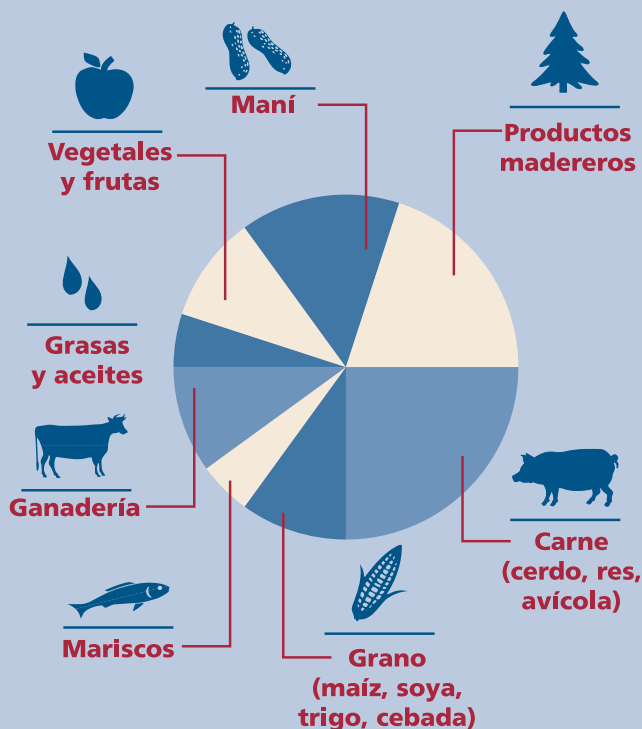
¿Por qué Inglaterra importa mariscos de Virginia?

Encuentros personales.

Un encuentro personal establece la confianza necesaria para que cualquier transacción sea un éxito. Los distribuidores locales quedaron impresionados al presenciar como un chef de cocina y propietario de un restaurante de Tidewater, Virginia, cocinó cangrejos de concha blanda, corvina y lubina rayada en el mercado de Billingsgate, Inglaterra. No sólo dijeron que les gustó el sabor, sino que preguntaron al chef sobre la preparación de los platos y su estrategia de mercadeo. Como resultado, muchos ingleses disfrutan ahora del cangrejo de concha blanda y actualmente sus importadores gozan de gran popularidad.



La Oficina de Mercadeo Internacional gestiona cientos de productos agrícolas, que van desde maderas hasta mariscos.



¿Por qué China importa productos madereros de Virginia?

Información sobre la industria.

Algunas veces se hace necesario un proceso de información y preparación para que un importador reconozca una nueva oportunidad. Dado que los productos madereros de Virginia eran prácticamente desconocidos en China, la Oficina de Mercadeo Internacional proporcionó información sobre la industria, procesamiento, productos y su uso en dicho estado.

Finalmente, China se convirtió en uno de los más activos importadores de productos madereros de Virginia y en tres años cuadruplicó el volumen de compra, con el consiguiente reflejo en los beneficios para las empresas importadoras.



El mundo entero compra en Virginia

Casi 100 países compran actualmente productos importados de Virginia. Desde China hasta Polonia, desde el Caribe hasta Ucrania, los empresarios han descubierto el valor de la calidad de sus productos, así como la facilidad y eficacia en el transporte.

Para facilitar el proceso de importación en el mercado de la región Asia-Pacífica, Virginia mantiene una oficina internacional en Hong Kong. Además contamos con un equipo asesor de habla hispana para México y Latinoamérica. Y si se encuentra en Europa, Oriente Medio o África, los representantes multilingües de Virginia le ayudarán en todo momento.

Llame para empezar el proceso

La Oficina de Mercadeo Internacional le da la bienvenida como posible importador de productos del estado de Virginia. Consiga más información en www.vaexports.com. Si desea hacer una visita a Virginia o tiene más preguntas, llame al: 804/786-3953.

¿Por qué Japón importa especialidades de soja de Virginia?

Servicio personalizado.

Para Virginia, no es algo nuevo desarrollar novedosos productos bajo petición. Durante una misión comercial a Japón, representantes de la Oficina de Mercadeo Internacional observaron que había escasez de oferta de *natto*. (El *natto* es un tipo de soja utilizado como desayuno tradicional en Japón.) Rápidamente, los agricultores e investigadores de Virginia se pusieron en contacto y trabajaron conjuntamente con productores japoneses de *natto*. Como resultado, Virginia desarrolló una soja no modificada genéticamente que satisface los exigentes requisitos del mercado japonés, lo que significa también que los importadores tienen un nuevo proveedor de *natto*.



*VIRGINIA DEPARTMENT
OF AGRICULTURE AND
CONSUMER SERVICES*

*DEPARTAMENTO DE
AGRICULTURA Y SERVICIOS AL
CONSUMIDOR DE VIRGINIA*

Office of International Marketing
1100 Bank Street
Richmond, Virginia 23219
www.vaexports.com

Esta publicación fue posible gracias a

